

Euroopan unionin virallinen lehti

L 4



Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

59. vuosikerta

7. tammikuuta 2016

Sisältö

II Muut kuin lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset

ASETUKSET

- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/12, annettu 6 päivänä tammikuuta 2016, Kiinan kansantasavallasta peräisin olevien tai sieltä lähetettyjen kiteisestä piistä valmistettujen aurinkosähkömoduulien ja niiden keskeisten komponenttien (kennot) tuontiin sovellettavien polkumyynti- ja tasoitustoimenpiteiden osittaisen välivaiheen tarkastelun päättämisestä** 1
- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/13, annettu 6 päivänä tammikuuta 2016, tiettyihin al-Qaida-verkoston lähellä oleviin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvista erityisistä rajoitavista toimenpiteistä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 881/2002 muuttamisesta 240. kerran** 10
- Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/14, annettu 6 päivänä tammikuuta 2016, kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 14

FI

Säädökset, joiden otsikot on painettu laihalla kirjasintyyppillä, ovat maatalouspolitiikan alaan kuuluvia juoksevien asioiden hoitoon liittyviä säädöksiä, joiden voimassaoloaika on yleensä rajoitettu.

Kaikkien muiden säädösten otsikot on painettu lihavalla kirjasintyyppillä ja merkitty tähdellä.

II

(Muut kuin lainsäätämismääräyksessä hyväksyttävät säädökset)

ASETUKSET

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2016/12,

annettu 6 päivänä tammikuuta 2016,

Kiinan kansantasavallasta peräisin olevien tai sieltä lähetettyjen kiteisestä piistä valmistettujen aurinkosähkömoduulien ja niiden keskeisten komponenttien (kennot) tuontiin sovellettavien polkumyynti- ja tasoitustoimenpiteiden osittaisen välivaiheen tarkastelun päättämisestä

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon polkumyynnillä muista kuin Euroopan yhteisön jäsenvaltioista tapahtuvalta tuonnilta suojautumisesta 30 päivänä marraskuuta 2009 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1225/2009 ⁽¹⁾, jäljempänä 'polkumyynnin vastainen perusasetus', ja erityisesti sen 11 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon muista kuin Euroopan yhteisön jäsenvaltioista tapahtuvalta tuetulta tuonnilta suojautumisesta 11 päivänä kesäkuuta 2009 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 597/2009 ⁽²⁾, jäljempänä 'tukien vastainen perusasetus', ja erityisesti sen 19 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

1. Voimassa olevat toimenpiteet

- (1) Euroopan komissio, jäljempänä 'komissio', otti asetuksella (EU) N:o 513/2013 ⁽³⁾ käyttöön väliaikaisen polkumyöntitullin Kiinan kansantasavallasta, jäljempänä 'Kiina', peräisin olevien tai sieltä lähetettyjen kiteisestä piistä valmistettujen aurinkosähkömoduulien, jäljempänä 'moduulit', ja niiden keskeisten komponenttien (kennot ja kiekot) tuonnissa Euroopan unioniin, jäljempänä 'unioni'.
- (2) Vientiä harjoittavien tuottajien ryhmä pyysi Kiinan koneiden ja elektroniikan tuonti- ja vientikauppakamaria, jäljempänä 'CCCME', esittämään hintasitoumuksen niiden puolesta komissiolle, minkä se myös teki. Tämän hintasitoumuksen ehtojen pohjalta on selvää, että kyse on kutakin vientiä harjoittavaa tuottajaa koskevien yksittäisten hintasitoumusten joukosta, jota CCCME käytännön syistä koordinoi.
- (3) Komissio hyväksyi päätöksellä 2013/423/EU ⁽⁴⁾ kyseisen hintasitoumuksen väliaikaisen polkumyöntitullin osalta. Komissio muutti asetuksella (EU) N:o 748/2013 ⁽⁵⁾ asetusta (EU) N:o 513/2013 ottaakseen väliaikaisen polkumyöntitullin osalta käyttöön ne tekniset muutokset, jotka olivat sitoumuksen hyväksymisen vuoksi välttämättömiä.
- (4) Neuvosto otti täytäntöönpanoasetuksella (EU) N:o 1238/2013 ⁽⁶⁾ käyttöön lopullisen polkumyöntitullin Kiinasta peräisin olevien tai sieltä lähetettyjen moduulien ja kennojen, jäljempänä 'tarkasteltavana oleva tuote', tuonnissa unioniin. Lisäksi neuvosto otti täytäntöönpanoasetuksella (EU) N:o 1239/2013 ⁽⁷⁾ käyttöön lopullisen tasoitustullin tarkasteltavana olevan tuotteen tuonnissa unioniin.

⁽¹⁾ EUVL L 343, 22.12.2009, s. 51.

⁽²⁾ EUVL L 188, 18.7.2009, s. 93.

⁽³⁾ EUVL L 152, 5.6.2013, s. 5.

⁽⁴⁾ EUVL L 209, 3.8.2013, s. 26.

⁽⁵⁾ EUVL L 209, 3.8.2013, s. 1.

⁽⁶⁾ EUVL L 325, 5.12.2013, s. 1.

⁽⁷⁾ EUVL L 325, 5.12.2013, s. 66.

- (5) Saatuaan vientiä harjoittavien tuottajien ryhmältä, jäljempänä 'vientiä harjoittavat tuottajat', ja CCCME:ltä ilmoituksen hintasitoumuksen muuttamisesta komissio vahvisti täytäntöönpanopäätöksellä 2013/707/EU⁽¹⁾, että hintasitoumus, sellaisena kuin se on muutettuna, jäljempänä 'sitoumus', hyväksytään lopullisten toimenpiteiden soveltamiskauden ajaksi.
- (6) Komissio hyväksyi täytäntöönpanopäätöksellä 2014/657/EU⁽²⁾ vientiä harjoittavien tuottajien ryhmän yhdessä CCCME:n kanssa esittämän ehdotuksen, jolla selvennettiin sitoumuksen piiriin kuuluvan, tarkasteltavana olevaa tuotetta koskevan sitoumuksen täytäntöönpanoa. Kyseessä ovat Kiinasta peräisin olevat tai sieltä lähetetyt vientiä harjoittavien tuottajien tuottamat moduulit ja kennot, jotka tällä hetkellä luokitellaan CN-koodeihin ex 8541 40 90 (Taric-koodit 8541 40 90 21, 8541 40 90 29, 8541 40 90 31 ja 8541 40 90 39), jäljempänä 'sitoumuksen piiriin kuuluva tuote'.
- (7) Komissio peruutti sitoumuksen hyväksynnän kolmen vientiä harjoittavan tuottajan osalta täytäntöönpanoasetuksella (EU) 2015/866⁽³⁾. Lisäksi komissio peruutti sitoumuksen hyväksynnän vielä yhden vientiä harjoittavan tuottajan osalta täytäntöönpanoasetuksella (EU) 2015/1403⁽⁴⁾.
- (8) Edellä johdanto-osan 4 kappaleessa tarkoitetuista polkumyynti- ja tasoitustulleista sekä johdanto-osan 3, 5 ja 6 kappaleessa tarkoitettusta hintasitoumuksesta ja siihen liittyvistä päätöksistä käytetään yhteisnimitystä 'voimassa olevat toimenpiteet'.

2. Asiaan liittyvät sitoumuksen määräykset

- (9) Sitoumuksen piiriin kuuluvan tuotteen vähimmäistuontihintaa muutetaan komission hyväksymän hintasitoumuksen nojalla neljännesvuosittain viittaamalla moduulien kansainvälisiin spot-hintoihin, kiinalaiset hinnat mukaan luettuina, sellaisina kuin ne on ilmoitettu Bloombergin tietokannassa, jäljempänä 'nykyinen viitearvo'.
- (10) Sitoumuksen mukaan viitearvona voidaan käyttää spot-hintoja, lukuun ottamatta kiinalaisia hintoja, jos ne ovat saatavilla Bloombergin tietokannassa.

3. Osittaista välivaiheen tarkastelua koskeva pyyntö

- (11) Komissio vastaanotti 29 päivänä tammikuuta 2015 osittaista välivaiheen tarkastelua koskevan pyynnön EU ProSunilta, jäljempänä 'pyynnön esittäjä', joka on moduulien ja kennojen tuottajien yhdistys unionissa. Pyyntö koski ainoastaan viitearvoa, jota käytetään sitoumuksessa esitettyä vähimmäistuontihinnan muutosmekanismia varten.
- (12) Pyyntö perustui siihen, ettei nykyinen viitearvo enää ole edustava moduulin hintojen kehityksen kannalta. Pynnön esittäjä esitti riittävästi näyttöä siitä, että olosuhteet, joiden mukaisesti nykyinen viitearvo hyväksyttiin, ovat muuttuneet pysyvästi:
- Niiden kiinalaisten vastaajien lukumäärä, jotka ilmoittavat nykyiseen viitearvoon sisällytettäviä tietoja, oli kasvanut huomattavasti sitoumuksen hyväksymisen jälkeen ja erityisesti vuoden 2014 alusta lähtien.
 - Tämän vuoksi nykyiseen viitearvoon sisältyvien kiinalaisten vastaajien painoarvo oli kasvanut, ja tällä oli ollut merkittävä vaikutus tämän viitearvon kehitykseen.
 - Kiinalaisten vastaajien ilmoittamat hinnat olivat lisäksi perinteisesti olleet alhaisemmat kuin muiden vastaajien ilmoittamat hinnat.
- (13) Pynnön esittäjän mukaan tämä näyttö osoittaa selvästi, ettei nykyinen viitearvo enää ole edustava moduulin hintojen kehityksen kannalta. Sen vuoksi pyynnön esittäjä pyysi sitoumuksessa esitettyä vähimmäistuontihinnan muutosmekanismia varten käytettävän nykyisen viitearvon korvaamista Bloombergin julkaisemalla "kansainvälinen keskiarvo" -hinta-alasarjalla, jossa ei oteta huomioon kiinalaisten vastaajien ilmoittamia hintoja.

4. Osittaisen välivaiheen tarkastelun vireillepano

- (14) Tiedotettuaan asiasta jäsenvaltioille komissio päätti, että oli olemassa riittävä näyttö sellaisen osittaisen välivaiheen tarkastelun aloittamiseksi, joka koskee ainoastaan viitearvoa, jota käytetään viitearvoa vähimmäistuontihinnan muutosmekanismeissa.

⁽¹⁾ EUVL L 325, 5.12.2013, s. 214.

⁽²⁾ EUVL L 270, 11.9.2014, s. 6.

⁽³⁾ EUVL L 139, 5.6.2015, s. 30.

⁽⁴⁾ EUVL L 218, 19.8.2015, s. 1.

- (15) Tämän tarkastelun tavoitteena on tutkia, onko nykyinen viitearvo edelleen edustava moduulien hintojen kehityksen kannalta, ja täyttääkö se siten edelleen sen tavoitteen, joka sille on asetettu voimassa olevissa toimenpiteissä.
- (16) Kiinan hallitus kutsuttiin vireillepanoa edeltävään kuulemiseen tukien vastaisen perusasetuksen mukaisesti, ja nämä neuvottelut käytiin.
- (17) Komissio pani 5 päivänä toukokuuta 2015 vireille osittaisen välivaiheen tarkastelun voimassa olevista toimenpiteistä polkumyynnin vastaisen perusasetuksen 11 artiklan 3 kohdan ja tukien vastaisen perusasetuksen 19 artiklan 2 kohdan mukaisesti. Se julkaisi vireillepanoilmoituksen *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* ⁽¹⁾.

5. Tutkimuksen osapuolet

- (18) Komissio lähetti kyselylomakkeen Bloomberg New Energy Financelle, jäljempänä 'Bloomberg', saadakseen tutkimuksen kannalta välttämättömät tiedot.
- (19) Lisäksi komissio kehotti kaikkia niitä tahoja, jotka ilmoittivat hinnoista Bloombergille, ilmoittautumaan, toimittamaan komissiolle Bloombergille ilmoittamansa tiedot ja esittämään kantansa tarkastelun osalta.
- (20) Asianomaisilla osapuolilla oli mahdollisuus esittää huomautuksia tutkimuksen vireillepanosta ja pyytää kuulemistä komission ja/tai kauppaan liittyvissä menettelyissä kuulemisesta vastaavan neuvonantajan kanssa.

6. Kyselylomakevastaukset ja tarkastuskäynnit

- (21) Komissio sai vastauksen kyselylomakkeeseensa Bloombergilta. Lisäksi komissio sai tietoja useilta Bloombergille moduulien hintoja ilmoittaneilta vastaajilta sekä tarkasteluun kohdistuneita kiinnostuksenilmaisuja eri osapuolilta unionista ja sen ulkopuolelta.
- (22) Komissio hankki ja tarkisti kaikki tarkastelun kannalta tarpeellisia pitämänsä tiedot. Tarkastuskäyntejä tehtiin Bloombergin toimitiloihin Sveitsin Zürichissä ja Kiinan Hongkongin erityishallintoalueella Hongkongissa.

7. Tutkimus

- (23) Komission tavoitteena oli tutkia, onko nykyinen viitearvo edelleen edustava moduulien hintakehityksen kannalta, ja täyttääkö se siten edelleen sen tavoitteet, jotka sille on asetettu voimassa olevissa toimenpiteissä.

7.1 Nykyinen viitearvo ja sen alasarjat

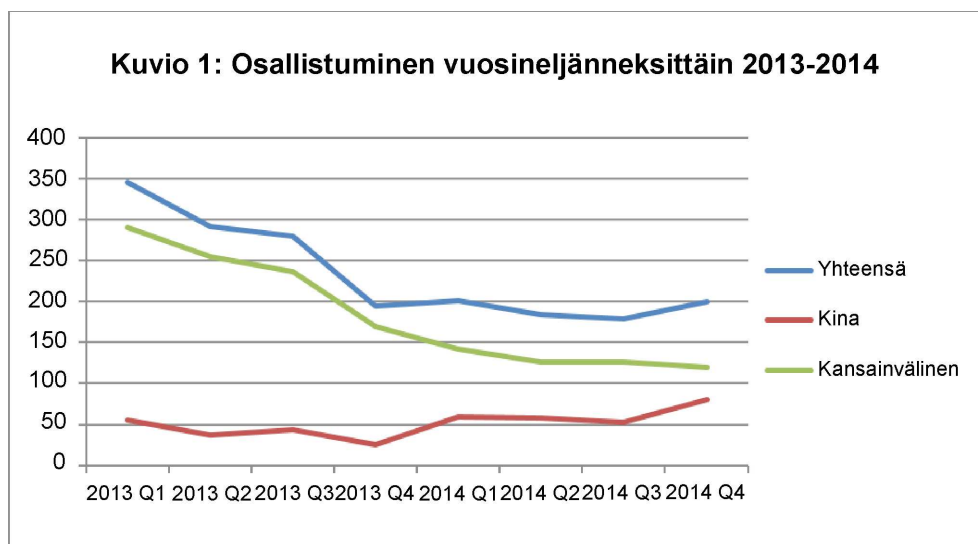
- (24) Nykyinen viitearvo on "kaikkien keskiarvo" -hintasarja, joka koostuu moduulien ilmoitetuista spot-hinnoista maailmanlaajuisesti. Bloomberg julkaisee moduulien spot-hinnoista myös seuraavia kahta "kaikkien keskiarvo" -hintasarjan alasarjaa, jotka ovat tämän tutkimuksen kannalta merkityksellisiä:
- a) "Kiinan keskiarvo" -alasarja, joka sisältää kiinalaisten vastaajien ilmoittamat hinnat, ja
- b) "kansainvälinen keskiarvo" -alasarja, joka sisältää kaikki muut ilmoitetut hinnat.
- (25) Näiden hintasarjojen ja alasarjojen tiedot kerätään ja julkaistaan yleensä viikoittain. Kaikki sarjat julkaistaan Yhdysvaltain dollareina. Bloombergin aurinkopaneelialan asiantuntijat tarkastavat hintailmoituksia säännöllisesti, ja he voivat pyytää lisäselvityksiä vastaajilta, jotka ilmoittavat usein määriteltyjen hintahaarukoiden ulkopuolelle jääviä hintoja tai näyttäisivät pyrkivän vaikuttamaan lopputulokseen.
- (26) Bloomberg laskee viikoittaisen keskihinnan, jos sille on toimitettu vähintään kolme hintaa. Jos vastaaja toimittaa useita hintailmoituksia, Bloomberg laskee niille keskihinnan ja ottaa sen huomioon yhtenä hintana.

⁽¹⁾ EUVL C 147, 5.5.2015, s. 4.

- (27) Tavanomaista korkeampien tai alhaisempien hintailmoitusten välttämiseksi Bloomberg merkitsee automaattisesti kaikki ilmoitukset, jotka ylittävät tai alittavat analyttikoille valitun aikajakson keskiarvon 20 prosentilla, ja analyttikot pyytävät osallistujalta lisäselvitystä. Analyttikot päättävät, otetaanko hintailmoitus huomioon. Tämän jälkeen keskiarvo lasketaan jäljelle jääneistä hintailmoituksista.
- (28) Kaikkien vastaajien on oltava aktiivisia moduulien valmistuksessa tai toimituksissa, ja Bloombergin on manuaalisesti hyväksyttävä heidän osallistumisensa ennen kuin he voivat toimittaa hintailmoituksia.

7.2 Kiinalaisten vastaajien lukumäärän ja osuuden kasvu

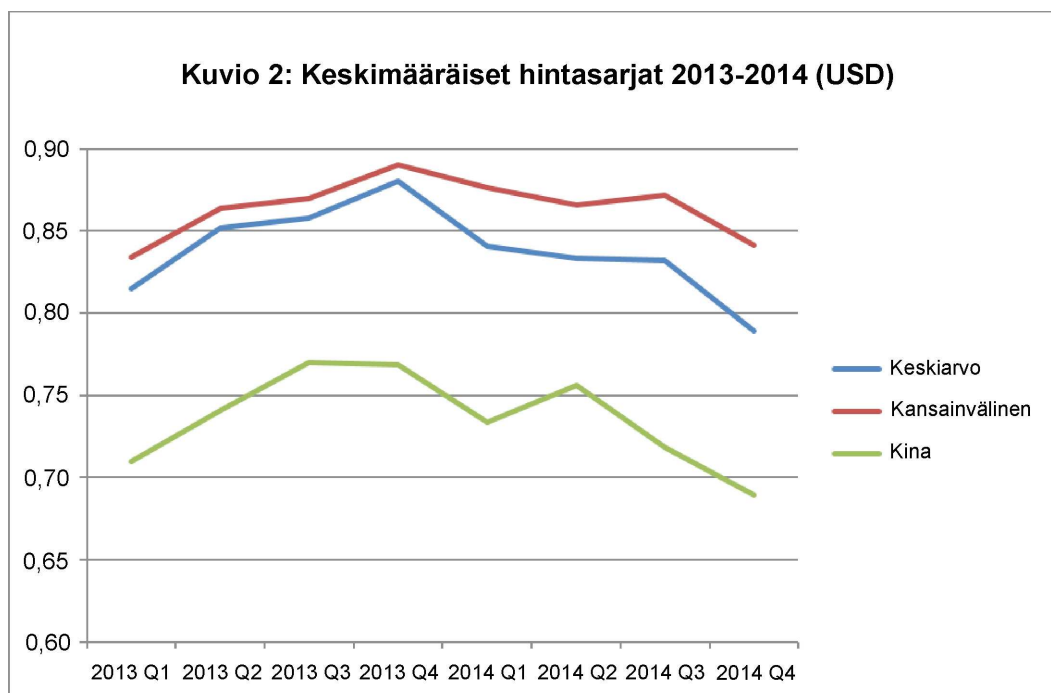
- (29) Pyynnön esittäjän mukaan kiinalaisten vastaajien lukumäärä nykyisen viitearvon osalta oli kasvanut huomattavasti sitoumuksen hyväksymisen jälkeen ja erityisesti vuoden 2014 alusta lähtien.
- (30) Pyynnön esittäjän mukaan kiinalaisten osuus Bloombergille hintoja ilmoittavien osallistujien kokonaismäärästä on suurin piirtein kolminkertaistunut sitten vuoden 2013 ja heidän osallisuutensa kasvu on vaikuttanut merkittävästi nykyisen viitearvon kehitykseen vuonna 2014.
- (31) Pyynnön esittäjä esitti pyynnössään täydelliset tiedot vuosilta 2013 ja 2014, mutta pyynnön perusteissa pitäydettiin ainoastaan kahden erillisen kolmikuukautisjakson vertailuun (touko–heinäkuu 2013 ja loka–joulukuu 2014).
- (32) Komissio otti tarkasteluun kaikki pyynnön esittäjän toimittamat viikoittaiset osallistujatiedot vuosilta 2013 ja 2014 ja analysoi niitä kokoamalla osallistujamäärät vuosineljänneksittäin. Komissio totesi tämän perusteella seuraavaa:
- kiinalaisten vastaajien lukumäärä nykyisen viitearvon osalta vuosineljänneksittäin oli keskimäärin todellakin kasvanut noin 20 vastaajalla (56 %) vuosina 2013 ja 2014;
 - tämän lisäksi muiden kuin kiinalaisten vastaajien keskimäärä väheni samanaikaisesti vuosineljänneksittäin kohti yli 100 vastaajalla (– 46 %) vuosina 2013 ja 2014;
- (33) Kiinalaisten vastaajien osuuden kasvu nykyisessä viitearvossa johtui siksi sekä siitä, että muiden kuin kiinalaisten vastaajien määrä väheni, ja siitä, että kiinalaisten vastaajien määrä kasvoi.
- (34) Kiinalaisten vastaajien osuus kasvoi suhteellisen pienestä tasolle, joka vastaa paremmin Kiinan osuutta aurinkopaneelin maailmanmarkkinoilla. Bloombergin raportissa kiinalaisen tuotannon osuudeksi aurinkosähkökennojen ja -moduulien maailmantuotannosta arvioitiin 78 prosenttia vuonna 2014.
- (35) Kuviossa 1 esitetään vastaajien yhteenlaskettu osallistuminen nykyiseen viitearvoon ja sen kahteen alasarjaan vuosineljänneksittäin.



Lähde: Tarkastelupyynnö

7.3 Kiinalaisten ja muiden kuin kiinalaisten hintojen kehitys

- (36) Pyynnön esittäjä totesi, että "Kiinan keskiarvo" -hinta-alaraja oli historiallisesti ollut alhaisempi kuin "kansainvälinen keskiarvo" -hinta-alaraja. Komissio toteaa, että "Kiinan keskiarvo" -hinta-alaraja on perinteisesti todellakin ollut alhaisempi kuin "kansainvälinen keskiarvo" -hinta-alaraja.
- (37) Pyynnön esittäjä väitti lisäksi, että "kansainvälinen keskiarvo" -hinta-alaraja on pysynyt vakaana sitoumuksen hyväksymisen jälkeen.
- (38) Tutkimus osoitti, ettei "kansainvälinen keskiarvo" -hinta-alaraja ole pyynnön esittäjän väitteen mukaisesti pysynyt vakaana sitoumuksen hyväksymisen jälkeen. Itse asiassa sekä "kansainvälinen keskiarvo" -hinta-alarajan että "Kiinan keskiarvo" -hinta-alarajan kehityssuuntaus oli vuosina 2013 ja 2014 samanlaista (tyypillisesti +/- 0,01 USD). Kuviossa 2 esitetään nämä kaksi hinta-alarajaa verrattuna "kaikkien keskiarvo" -hintasarjaan vuoden 2013 alusta vuoden 2014 loppuun.



Lähde: Bloombergin tutkimus

7.4 Ei merkittävää alentavaa vaikutusta nykyiseen viitearvoon

- (39) Edellä 7.2 ja 7.3 kohdassa esittämiensä perusteiden johdosta pyynnön esittäjä päätteli, että kiinalaisten vastaajien lukumäärän kasvulla ja sillä, että heidän osuutensa "kaikkien keskiarvo" -hintasarjassa kasvoi, olisi ollut merkittävä alentava vaikutus nykyiseen viitearvoon. Koska on käytetty nykyistä viitearvoa, vähimmäistuontihinnan mukautukset olisivat pääosin heijastelleet Bloombergille alhaisia hintoja ilmoittavien kiinalaisten vastaajien lukumäärän kasvua.
- (40) Komissio on arvioinut kaiken tutkimuksen aikana kerätyn asiaan vaikuttavan ja asianmukaisesti asiakirjoilla oikeaksi osoitetun näytön. Edellä 7.2 ja 7.3 kohdassa esitetään tutkimuksen päätelmät eli se, että
- "Kiinan keskiarvo" -hinta-alarajassa julkaistavia tietoja toimittavien kiinalaisten vastaajien lukumäärä on kasvanut;
 - kiinalaisten vastaajien määrän kasvuun vaikutti myös muiden kuin kiinalaisten vastaajien lukumäärän merkittävämpi väheneminen, kuten kuvio 1 osoittaa;
 - kiinalaisten vastaajien osuuden kasvu nykyisessä viitearvossa johtui sekä kiinalaisten vastaajien määrän kasvusta että muiden kuin kiinalaisten vastaajien määrän vähenemisestä;

- d) kiinalaisten vastaajien osuus kasvoi suhteellisen alhaisesta tasosta tasolle, joka vastaa paremmin Kiinan osuutta aurinkopaneelin maailmanmarkkinoilla, ja
- e) sekä "Kiinan keskiarvo" -hinta-alasarjan että "kansainvälinen keskiarvo" -hinta-alasarjan kehitys nykyisen viitearvon osalta on ollut samansuuntaista vuosina 2013 ja 2014, kuten kuvio 2 osoittaa.

7.5 Päätelmät

(41) Komissio toteaa seuraavaa:

- a) nykyinen viitearvo on edelleen moduulien maailmanhintojen kehitystä edustava, koska siihen sisältyvät kiinalaisten vastaajien ilmoittamat hinnat;
- b) koska molemmat hinta-alasarjat ovat kehittyneet samansuuntaisesti, eli "Kiinan keskiarvo" -hinta-alasarja on todella alhaisempi kuin "kansainvälinen keskiarvo", mutta "Kiinan keskiarvo" ei ole laskenut nopeammin kuin "kansainvälinen keskiarvo"; sen vuoksi
- c) kiinalaisten vastaajien osuus nykyisessä viitearvossa on kasvanut tasolle, joka vastaa paremmin kiinalaisten tuottajien osuutta aurinkopaneelin maailmanmarkkinoilla;
- d) nykyinen viitearvo täyttää siis edelleen tavoitteen, joka sille on asetettu voimassa olevissa toimenpiteissä.

(42) Komissio päätti näin lopettaa tämän tarkastelun.

7.6 Kirjalliset vastaukset

(43) Tutkimuksen tulokset on ilmoitettu asianomaisille osapuolille. Niille annettiin mahdollisuus tulla kuulluiksi ja esittää huomautuksia polkumyynnin vastaisen perusasetuksen 20 artiklan ja tukien vastaisen perusasetuksen 30 artiklan mukaisesti. Pyynnön esittäjä ja Kiinan kansantasavalta esittivät huomautuksia.

Pyynnön esittäjän huomautukset

- (44) Ensinnäkin pyynnön esittäjä huomautti, ettei Kiinan markkinaosuus maailmanlaajuisesti muuttunut kuin vähän, jos lainkaan, kun taas kiinalaisten osallistuminen Bloombergin indeksiin kasvoi huomattavasti, eli Bloombergin "kaikkien keskiarvo" -hintaindeksin kehitys tuolla ajanjaksolla ei vastannut maailmanlaajuisen markkinaosuuksien todellista kehitystä.
- (45) Komissio myöntää, ettei Kiinan maailmanlaajuinen markkinaosuus todellakaan muuttunut huomattavasti vuosina 2013–2014. Tämä kuitenkin ainoastaan tukee sitä päätelmää, että nykyisen viitearvon edustavuus on parantunut johdanto-osan kappaleessa 34 esitetystä syistä. Tämän hintasarjan varsinainen tarkoitus onkin osoittaa, miten hinnat ovat kehittyneet eikä miten markkinaosuudet ovat muuttuneet.
- (46) Pyynnön esittäjän toinen huomautus oli, että "Kiinan keskiarvo" -hinta-alasarjassa, jossa hintataso oli jo alkuaan selvästi alhaisempi kuin "kansainvälinen keskiarvo" -hinta-alasarjassa, hinnat laskivat merkittävästi, niin että pudotus oli yli viisi prosenttia suurempi kuin hinnanalennus "kansainvälinen keskiarvo" -hinta-alasarjassa samalla ajanjaksolla.
- (47) Komissio toteaa, että tarkasteltaessa koko kautta 2013–2014 (jolta pyynnön esittäjä toimitti tiedot) tämä väittämä ei tosiasiaa pidä paikkaansa. Itse asiassa missään näistä kolmesta hintasarjassa ei näy selkeää laskusuuntausta vuosina 2013 ja 2014, kuten johdanto-osan 38 kappaleessa olevasta kuviosta 2 ja alla olevasta taulukosta 1 näkyy.
- (48) Pyynnön esittäjän väittämän vastaisesti kaikissa kolmessa hintasarjassa lähtö- ja päätöskohta ovat hyvin lähellä toisiaan (eroa enintään 0,01 Yhdysvaltain dollaria ylöspäin ja 0,02 Yhdysvaltain dollaria alaspäin), ja kaikissa on ollut vaihtelua ylös- ja alaspäin. Vaihtelu noudattaa samanlaista kuviota: korkein kohta on vuoden 2013 kolmannella ja neljännellä vuosineljänneksellä. Myös erot korkeimman ja alhaisimman tietopisteen osalta ovat verrattavissa (0,09 Yhdysvaltain dollaria "kaikkien keskiarvo" -sarjassa, 0,06 Yhdysvaltain dollaria "kansainvälinen keskiarvo" -sarjassa ja 0,08 Yhdysvaltain dollaria "Kiinan keskiarvo" -sarjassa).

Taulukko 1

Keskimääräiset hintasarjatiedot Yhdysvaltain dollareina 2013–2014

Vuosineljännes	"Kaikkien keskiarvo"	"Kansainvälinen keskiarvo"	"Kiinan keskiarvo"
2013 Q1	0,81	0,83	0,71
2013 Q2	0,85	0,86	0,74
2013 Q3	0,86	0,87	0,77
2013 Q4	0,88	0,89	0,77
2014 Q1	0,84	0,88	0,73
2014 Q2	0,83	0,87	0,76
2014 Q3	0,83	0,87	0,72
2014 Q4	0,79	0,84	0,69

Lähde: Bloombergin tutkimus

- (49) Näiden lukujen perusteella indeksiä ei näyttäisi olevan mitenkään manipuloitu. On totta, että "kaikkien keskiarvo" -hintasarjassa lasku on kiinalaisten yritysten suuremman osallistumisen johdosta hieman jyrkempää kuin "kansainvälinen keskiarvo" -hintasarjassa. Tämä ei kuitenkaan ole peruste asettaa "kaikkien keskiarvo" -hintasarjan käyttöä kyseenalaiseksi. Kyseessä on ainoastaan looginen seuraus siitä, että hintasarjan tiedot heijastavat nyt entistä paremmin Kiinan maailmanlaajuisista markkinaosuutta. Toisin sanoen: "kaikkien keskiarvo" -hintasarja täyttää nyt tarkoituksensa jopa paremmin kuin silloin, kun se otettiin käyttöön.
- (50) On myöskin väärin väittää, että "Kiinan keskiarvo" -sarjassa hintojen lasku olisi ollut yli viisi prosenttia enemmän kuin "kansainvälinen keskiarvo" -sarjassa. "Kiinan keskiarvo" laski 2,8 prosenttia, kun taas "kansainvälinen keskiarvo" nousi 1,2 prosenttia. Eroa on siis yhteensä neljä prosenttia.
- (51) Komissio toteaaakin, että pyynnön esittäjä perustaa väitteensä jälleen ainoastaan kahden erillisen vuosineljänneksen (Q3 2013 ja Q4 2014) väliselle vertailulle. Komission analyysissä otetaan huomioon hintasarjojen kehitys vuosina 2013–2014 eli koko sinä ajanjaksona, jolta pyynnön esittäjä toimitti pyynnössään tiedot.
- (52) Pyyntö esittäjän mukaan se, että kiinalaisten vastaajien määrä kasvoi, vetää väkisin nykyistä viitearvoa alaspäin siitä, mitä se olisi, jos kiinalaisten vastaajien lukumäärä ei olisi kasvanut.
- (53) Komissio ei yhdy tähän väitteeseen, sillä pyynnön esittäjä ei pystynyt esittämään tästä mitään näyttöä.
- (54) Pyyntö esittäjän mielestä komissio ei ole analysoinut, miten kiinalaisten vastaajien lukumäärän kasvu on vaikuttanut nykyiseen viitearvoon, miten osuuksien muuttuminen yleisesti on vaikuttanut hintaan tai miten nämä kaksi tekijää ovat erikseen vaikuttaneet hintaan, eikä sitä, voisiko tulos johtua muusta kuin siitä, että kiinalaisia hintoja ilmoitettiin enemmän.
- (55) Tämä ei komission mukaan pidä paikkaansa, koska komissio teki tällaisen analyysin, jonka päätelmät esitetään 7.2 ja 7.3 jaksossa.

- (56) Lisäksi pyynnön esittäjä väittää, ettei komissio analysoinut sitä, olisiko ”kansainvälinen keskiarvo” -hinta-alarajan käyttö viitearvona johtanut selvästi erilaiseen tulokseen kuin nykyisen viitearvon käyttö kyseisellä ajanjaksolla. Pynnön esittäjä vaatii tällaista analyysia.
- (57) Komissio ei hyväksy tätä väittämää eikä siitä seuraavaa vaatimusta, koska se ei vireillepanoilmoituksen mukaan kuulu tähän välivaiheen tarkasteluun, mikä vahvistetaan vielä johdanto-osan 15 kappaleessa. Tämän tarkastelun tarkoituksena ei ole tutkia, olisiko toisten viitearvojen käyttö johtanut selvästi erilaisiin tuloksiin verrattuna nykyisen viitearvon käyttöön kyseisenä ajanjaksona.
- (58) Komissio painottaa, että asianmukaisen viitearvon olisi oltava objektiivinen, läpinäkyvä ja mahdollisimman laajaan peittoon perustuva. Tässä tapauksessa ei ole perusteita kiinalaisten tuottajien poissulkemiselle, sillä heidän osuutensa on 78 prosenttia aurinkopaneelien maailmanmarkkinoista.
- (59) Pynnön esittäjän mukaan johdanto-osan 40 kappaleessa olevassa neljännessä havainnossa hiljaisesti myönnetään, ettei nykyinen viitearvoindeksi ollut edustava sitoumuksen alussa, ja tämä olisi sinällään jo riittävä syy siirtyä toiseen viitearvoon, koska sitoumuksen voimaantuloa edeltävää vuosineljännestä käytetään edelleen perusviitejaksona. Pynnön esittäjän mukaan se, että mukaan otetaan kiinalaisten vastaajien ilmoittamat hinnat, ei sinällään takaa sitä, että nykyinen viitearvo edustaa moduulien maailmanhintoja.
- (60) Komissio taas on päinvastoin sitä mieltä, että kiinalaisten vastaajien osuuden kasvu nykyisessä viitearvossa ainoastaan parantaa viitearvon edustavuutta heijastelemalla paremmin kiinalaisten tuottajien osuutta aurinkopaneelien maailmanmarkkinoilla.
- (61) Pynnön esittäjä pyysi komissiota jatkamaan tutkimusta lisätiedon hankkimiseksi. Pynnön esittäjä ei kuitenkaan ole toimittanut mitään uusia tietoja johdanto-osan 12 kappaleessa mainitussa tarkastelupyynnössä esitettyjen lisäksi. Komissiolla ei näin ollen ole perusteita tutkimuksen jatkamiselle.

Kiinan kansantasavallan hallituksen huomautukset

- (62) Kiinan tasavallan hallitus esitti huomautuksia, joissa ainoastaan puolletaan edelleen komission päätelmiä, joiden perusteella tämä tarkastelu lopetetaan.

7.7 Päätelmät kirjallisista huomautuksista ja tarkastelusta

- (63) Komissio pitäytyy tutkimuksesta tekemissään päätelmissä asianomaisten osapuolten edellä esitetyistä huomautuksista huolimatta. Komissio on näin ollen päättänyt lopettaa tämän tarkastelun.
- (64) Tämä asetus on asetuksen (EY) N:o 1225/2009 15 artiklan 1 kohdalla ja asetuksen (EY) N:o 597/2009 25 artiklan 1 kohdalla perustetun komitean lausunnon mukainen,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Päätetään Kiinan kansantasavallasta peräisin olevien tai sieltä lähetettyjen kiteisestä piistä valmistettujen aurinkosähkömoduulien ja niiden keskeisten komponenttien (kennot) tuontiin sovellettavien polkumyynti- ja tasoitustoimenpiteiden osittainen välivaiheen tarkastelu.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu Euroopan unionin virallisessa lehdessä.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 6 päivänä tammikuuta 2016.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Jean-Claude JUNCKER

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2016/13,**annettu 6 päivänä tammikuuta 2016,****tietyihin al-Qaida-verkostoa lähellä oleviin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvista erityisistä rajoittavista toimenpiteistä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 881/2002 muuttamisesta 240. kerran**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon tiettyihin al-Qaida-verkostoa lähellä oleviin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvista erityisistä rajoittavista toimenpiteistä 27 päivänä toukokuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 881/2002⁽¹⁾ ja erityisesti sen 7 artiklan 1 kohdan a alakohdan sekä 7 a artiklan 5 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 881/2002 liitteessä I luetellaan ne henkilöt, ryhmät ja yhteisöt, joita asetuksessa säädetty varojen ja taloudellisten resurssien jäädyttäminen koskee.
- (2) Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston pakotekomitea päätti 10 päivänä joulukuuta 2015 muuttaa kahtatoista kohtaa niiden henkilöiden, ryhmien ja yhteisöjen luettelossa, joita varojen ja muiden taloudellisten resurssien jäädyttäminen koskee, ja poistaa luettelosta yhden kohdan. Sen vuoksi asetusta (EY) N:o 881/2002 olisi muutettava.
- (3) Jotta tässä asetuksessa säädetyillä toimenpiteillä olisi tavoiteltu vaikutus, asetuksen olisi tultava voimaan välittömästi,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 881/2002 liite I tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 6 päivänä tammikuuta 2016.

*Komission puolesta,
Puheenjohtajan nimissä
Ulkopolitiikan välineiden hallinnon päällikkö*

⁽¹⁾ EYVL L 139, 29.5.2002, s. 9.

LIITE

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 881/2002 liite I seuraavasti:

(1) Muutetaan seuraavat luonnollisten henkilöiden luettelossa olevat kohdat seuraavasti:

- (a) Korvataan kohta "Nashwan Abd Al-Razzaq **Abd Al-Baqi** (*alias* a) Abdal Al-Hadi Al-Iraqi, b) Abd Al-Hadi Al-Iraqi, c) Abu Abdallah). Syntynyt vuonna 1961 Mosulissa, Irakissa. Irakin kansalainen. Lisätietoja: a) al-Qaidan johtotehtävissä, b) vangittuna Amerikan Yhdysvalloissa heinäkuusta 2007." seuraavasti:

"Nashwan Abd Al-Razzaq Abd Al-Baqi (*alias* a) Abdal Al-Hadi Al-Iraqi, b) Abd Al-Hadi Al-Iraqi, c) Omar Uthman Mohammed, d) Abdul Hadi Arif Ali, e) Abu Abdallah, f) Abdul Hadi al-Taweel, g) Abd al-Hadi al-Ansari, h) Abd al-Muhayman, i) Abu Ayub). Henkilötunnus: säännöstelykortti nro 0094195. Syntynyt vuonna 1961 Mosulissa, Irakissa. Irakin kansalainen. Lisätietoja: a) isän nimi: Abd al-Razzaq Abd al-Baqi, b) äidin nimi: Nadira Ayoub Asaad. Valokuva saatavilla liitettäväksi Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista."

- (b) Korvataan kohta "Mohammad Tahir **Hammid** (*alias* Abdelhamid Al Kurdi). Arvonimi: imaami. Syntynyt 1.11.1975 Poshokissa, Irakissa. Lisätietoja: a) Italian viranomaiset antoivat karkotusmääräyksen 18.10.2004; b) Italian viranomaisten mukaan oikeuden pakoilija (tilanne syyskuussa 2007). 2 a artiklan 4 kohdan b alakohdassa tarkoitettu nimeämispäivä: 12.11.2003." seuraavasti:

"Mohammad Tahir Hammid Hussein (*alias* Abdelhamid Al Kurdi). Arvonimi: imaami. Syntynyt 1.11.1975 Poshokissa, Irakissa. Irakin kansalainen. Osoite: Sulaymaniya, Irak. Lisätietoja: äidin nimi: Attia Mohiuddin Taha. 7 d artiklan 2 kohdan i alakohdassa tarkoitettu nimeämispäivä: 12.11.2003."

- (c) Korvataan kohta "Ata **Abdoulaziz Rashid** (*alias* a) Ata Abdoul Aziz Barziny, b) Abdoulaziz Ata Rashid). Syntymäaika: 1.12.1973. Syntymäpaikka: Sulaimaniya, Irak. Irakin kansalainen. Osoite: Saksa. 2 a artiklan 4 kohdan b alakohdassa tarkoitettu nimeämispäivä: 6.12.2005." seuraavasti:

"Ata Abdoulaziz Rashid (*alias* a) Ata Abdoul Aziz Barziny, b) Abdoulaziz Ata Rashid). Syntymäaika: 1.12.1973. Syntymäpaikka: Sulaimaniya, Irak. Irakin kansalainen. Osoite: Saksa. Henkilötunnus: säännöstelykortti nro 6110922. Lisätietoja: äidin nimi: Khadija Majid Mohammed. 7 d artiklan 2 kohdan i alakohdassa tarkoitettu nimeämispäivä: 6.12.2005."

- (d) Korvataan kohta "Farhad Kanabi **Ahmad** (*alias* a) Kawa Omar Achmed, b) Kawa Hamawandi (luettelossa aiemmin tällä nimellä). Syntynyt 1.7.1971 Arbilissa, Irakissa. Irakin kansalainen. Passin nro: saksalainen matkustusasiakirja ('Reiseausweise') A 0139243 (peruutettu syyskuussa 2012). Osoite: Irak. 2 a artiklan 4 kohdan b alakohdassa tarkoitettu nimeämispäivä: 6.12.2005." seuraavasti:

"Farhad Kanabi Ahmad (*alias* a) Kawa Omar Achmed, b) Kawa Hamawandi (luettelossa aiemmin tällä nimellä), c) Kawa Omar Ahmed. Syntynyt 1.7.1971 Arbilissa, Irakissa. Irakin kansalainen. Passin nro: saksalainen matkustusasiakirja ('Reiseausweis') A 0139243 (peruutettu syyskuussa 2012). Osoite: Arbil – Qushtuba – house no. SH 11, alley 5380, Irak. Lisätietoja: äidin nimi: Farida Hussein Khadir. 7 d artiklan 2 kohdan i alakohdassa tarkoitettu nimeämispäivä: 6.12.2005."

- (e) Korvataan kohta "Ibrahim **Mohamed Khalil** (*alias* a) Khalil Ibrahim Jassem, b) Khalil Ibrahim Mohammad, c) Khalil Ibrahim Al Zafiri, d) Khalil). Syntymäaika: a) 2.7.1975, b) 2.5.1972, c) 3.7.1975, d) 1972, e) 2.5.1975. Syntymäpaikka: a) Dayr Az-Zawr, Syyria, b) Bagdad, Irak, c) Mosul, Irak. Syyrian kansalainen. Passin nro: T04338017 (Mainzin ulkomaalaisviraston myöntämä tilapäinen lykkäys maastakarkotuksen täytäntöönpanoon, voimassaolo päättyi 8.5.2013). Osoite: Vastaanottokeskus Alte Ziegelei, 55128 Mainz, Saksa. 2 a artiklan 4 kohdan b alakohdassa tarkoitettu nimeämispäivä: 6.12.2005." seuraavasti:

"Ibrahim Mohamed Khalil (*alias* a) Khalil Ibrahim Jassem, b) Khalil Ibrahim Mohammad, c) Khalil Ibrahim Al Zafiri, d) Khalil, e) Khalil Ibrahim al-Zahiri). Syntymäaika: a) 2.7.1975, b) 2.5.1972, c) 3.7.1975, d) 1972, e) 2.5.1975. Syntymäpaikka: a) Dayr Az-Zawr, Syyria, b) Bagdad, Irak, c) Mosul, Irak. Syyrian kansalainen. Passin nro: T04338017. Osoite: Vastaanottokeskus Alte Ziegelei, 55128 Mainz, Saksa. Valokuva ja sormenjäljet saatavilla liitettäväksi Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista. 7 d artiklan 2 kohdan i alakohdassa tarkoitettu nimeämispäivä: 6.12.2005."

- (f) Korvataan kohta "Najmuddin Faraj **Ahmad** (*alias* a) Mullah Krekar, b) Fateh Najm Eddine Farraj, c) Faraj Ahmad Najmuddin). Osoite: Heimdalsgate 36-V, 0578 Oslo, Norja. Syntymäaika: a) 7.7.1956, b) 17.6.1963. Syntymäpaikka: Olaqloo Sharbajer, Al-Sulaymaniyah Governorate, Irak. Irakin kansalainen." seuraavasti:

"Najmuddin Faraj Ahmad (*alias* a) Mullah Krekar, b) Fateh Najm Eddine Farraj, c) Faraj Ahmad Najmuddin). Osoite: Heimdalsgate 36-V, 0578 Oslo, Norja. Syntymäaika: a) 7.7.1956, b) 17.6.1963. Syntymäpaikka: Olaqloo Sharbajer, Al-Sulaymaniyah Governorate, Irak. Irakin kansalainen."

- (g) Korvataan kohta "Akram Turki Hishan Al-Mazidih (*alias* a) Akram Turki Al-Hishan, b) Abu Jarrah, c) Abu Akram). Syntymäaika: a) 1974, b) 1975, c) 1979. Osoite: Zabadani, Syyrian arabitasavalta. 2 a artiklan 4 kohdan b alakohdassa tarkoitettu nimeämispäivä: 11.3.2010." seuraavasti:

"Akram Turki Hishan Al-Mazidih (*alias* a) Akram Turki Al-Hishan, b) Abu Jarrah, c) Abu Akram). Syntymäaika: a) 1974, b) 1975, c) 1979. Osoite: a) Deir ez-Zor Governorate, Syyrian arabitasavalta, b) Irak, c) Jordania. Henkilötunnus: säännöstelykortti nro 0075258. Lisätietoja: äidin nimi: Masouma Abd al-Rahman. Valokuva saatavilla liitettäväksi Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista. 7 d artiklan 2 kohdan i alakohdassa tarkoitettu nimeämispäivä: 11.3.2010."

- (h) Korvataan kohta "Ghazy Fezza Hishan Al-Mazidih (*alias* a) Ghazy Fezzaa Hishan, b) Mushari Abd Aziz Saleh Shlash, c) Abu Faysal, d) Abu Ghazzy). Syntymäaika: a) 1974, b) 1975. Osoite: Zabadani, Syyrian arabitasavalta. 2 a artiklan 4 kohdan b alakohdassa tarkoitettu nimeämispäivä: 11.3.2010." seuraavasti:

"Ghazy Fezza Hishan Al-Mazidih (*alias* a) Ghazy Fezzaa Hishan, b) Mushari Abd Aziz Saleh Shlash, c) Abu Faysal, d) Abu Ghazzy). Syntymäaika: a) 1974, b) 1975. Osoite: a) Syyrian arabitasavalta, b) Irak. 7 d artiklan 2 kohdan i alakohdassa tarkoitettu nimeämispäivä: 11.3.2010."

- (i) Korvataan kohta "Muthanna Harith **Al-Dari** (*alias* a) Dr. Muthanna **Al Dari**, b) Muthana Harith **Al Dari**, c) Muthanna Harith Sulayman **Al-Dari**, d) Muthanna Harith Sulayman **Al-Dhari**, e) Muthanna Hareth **Al-Dhari**, f) Muthana Haris **Al-Dhari**, g) Doctor Muthanna Harith Sulayman Al Dari Al-Zawba', h) Muthanna Harith Sulayman Al-Dari Al-Zobai, i) Muthanna Harith Sulayman Al-Dari al-Zawba'i, j) Muthanna Hareth **al-Dari**, k) Muthana Haris **al-Dari**, l) Doctor Muthanna **al-Dari**, m) Dr. Muthanna Harith al-Dari al-Zowbai). Arvonimi: Doctor. Osoite: a) Amman, Jordania, b) Khan Dari, Irak (aiempi osoite), c) Asas Village, Abu Ghurayb, Irak (aiempi osoite), d) Egypti (aiempi osoite). Syntymäaika: 16.6.1969. Syntymäpaikka: Irak. Irakin kansalainen. 2 a artiklan 4 kohdan b alakohdassa tarkoitettu nimeämispäivä: 25.3.2010." seuraavasti:

"Muthanna Harith Al-Dari (*alias* a) Dr. Muthanna Al Dari, b) Muthana Harith Al Dari, c) Muthanna Harith Sulayman Al-Dari, d) Muthanna Harith Sulayman Al-Dhari, e) Muthanna Hareth Al-Dhari, f) Muthana Haris Al-Dhari, g) Doctor Muthanna Harith Sulayman Al Dari Al-Zawba', h) Muthanna Harith Sulayman Al-Dari Al-Zobai, i) Muthanna Harith Sulayman Al-Dari al-Zawba'i, j) Muthanna Hareth al-Dari, k) Muthana Haris al-Dari, l) Doctor Muthanna al-Dari, m) Dr. Muthanna Harith al-Dari al-Zowbai). Arvonimi: Doctor. Osoite: a) Amman, Jordania, b) Khan Dari, Irak (aiempi osoite), c) Asas Village, Abu Ghurayb, Irak (aiempi osoite), d) Egypti (aiempi osoite). Syntymäaika: 16.6.1969. Syntymäpaikka: Irak. Irakin kansalainen. Henkilötunnus: säännöstelykortti nro 1729765. Lisätietoja: äidin nimi: Heba Khamis Dari. Valokuva saatavilla liitettäväksi Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista. 7 d artiklan 2 kohdan i alakohdassa tarkoitettu nimeämispäivä: 25.3.2010."

- (j) Korvataan kohta "Ibrahim Awwad Ibrahim Ali **Al-Badri Al-Samarrai** (*alias* a) Dr. Ibrahim 'Awwad Ibrahim' Ali al-Badri al-Samarrai', b) Ibrahim 'Awad Ibrahim al-Badri al-Samarrai, c) Ibrahim 'Awad Ibrahim al-Samarra'i, d) Dr. Ibrahim Awwad Ibrahim al-Samarra'i, e) Abu Du'a, f) Abu Duaa, g) Dr. Ibrahim, h) Abu Bakr al-Baghdadi al-Husayni al-Quraishi, i) Abu Bakr al-Baghdadi). Arvonimi: Tohtori. Osoite: Irak. Syntynyt vuonna 1971. Syntymäpaikka: a) Samarra, Irakissa, b) Irakissa. Irakin kansalainen. Lisätietoja: a) al-Qaida in Iraqin (AQI) johtaja; b) oleskelee parhaillaan Irakissa; c) tunnetaan yleisimmin sotanimellä (Abu Du'a, Abu Duaa'). 2 a artiklan 4 kohdan b alakohdassa tarkoitettu nimeämispäivä: 5.10.2011." seuraavasti:

"Ibrahim Awwad Ibrahim Ali Al-Badri Al-Samarrai (*alias* a) Dr. Ibrahim 'Awwad Ibrahim' Ali al-Badri al-Samarrai', b) Ibrahim 'Awad Ibrahim al-Badri al-Samarrai, c) Ibrahim 'Awad Ibrahim al-Samarra'i, d) Dr. Ibrahim Awwad Ibrahim al-Samarra'i, e) Abu Du'a, f) Abu Duaa', g) Dr. Ibrahim, h) Abu Bakr al-Baghdadi al-Husayni al-Quraishi, i) Abu Bakr al-Baghdadi). Arvonimi: Doctor. Osoite: a) Irak, b) Syyria. Syntynyt vuonna 1971. Syntymäpaikka: a) Samarra, Irak, b) Irak. Irakin kansalainen. Henkilötunnus: säännöstelykortti nro 0134852. Lisätietoja: a) oleskelee parhaillaan Irakissa ja Syyriassa; b) tunnetaan yleisimmin sotanimellä (Abu Du'a, Abu Duaa'); c) vaimon nimi: Saja Hamid al-Dulaimi; d) vaimon nimi: Asma Fawzi Mohammed al-Kubaissi. Valokuva saatavilla liitettäväksi Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista. 7 d artiklan 2 kohdan i alakohdassa tarkoitettu nimeämispäivä: 5.10.2011."

- (k) Korvataan kohta "Abu Mohammed **Al-Jawlani** (*alias* a) Abu Mohamed al-Jawlani, b) Abu Muhammad al-Jawlani, c) Abu Mohammed al-Julani, d) Abu Mohammed al-Golani, e) Abu Muhammad al-Golani, f) Abu Muhammad Aljawlani, g) Muhammad al-Jawlani, h) Shaykh al-Fatih; i) Al Fatih). Syntynyt aikavälillä 1975–1979 Syyriassa. Syyrian kansalainen. Osoite: Syyria (tilanne kesäkuussa 2013). Lisätietoja: Al-Nusrah Front for the People of the Levant -järjestön johtaja tammikuusta 2012 lukien. 2 a artiklan 4 kohdan b alakohdassa tarkoitettu nimeämispäivä: 24.7.2013." seuraavasti:

"Abu Mohammed Al-Jawlani (*alias* a) Abu Mohamed al-Jawlani, b) Abu Muhammad al-Jawlani, c) Abu Mohammed al-Julani, d) Abu Mohammed al-Golani, e) Abu Muhammad al-Golani, f) Abu Muhammad Aljawlani, g) Muhammad al-Jawlani, h) Shaykh al-Fatih, i) Al Fatih, j) Amjad Muzaffar Hussein Ali al-Naimi, k) Abu Ashraf). Syntymäaika: a) aikavälillä 1975–1979; b) vuonna 1980. Syntymäpaikka: Syyria. Syyrian kansalainen. Osoite: a) Mosul, Souq al-Nabi Yunis; b) Syyria (tilanne kesäkuussa 2013). Lisätietoja: äidin nimi: Fatma Ali Majour. Kuvaus: tumma ihonväri. Pituus: 1,70 m. Valokuva saatavilla liitettäväksi Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista. 7 d artiklan 2 kohdan i alakohdassa tarkoitettu nimeämispäivä: 24.7.2013."

- (l) Korvataan kohta "Tarkhan Ismailovich **Gaziev** (*alias* a) Ramzan Oduiev, b) Tarkhan Isaevich Gaziev, c) Husan Isaevich Gaziev, d) Umar Sulimov, e) Wainakh, f) Sever, g) Abu Bilalal, h) Abu Yasir, i) Abu Asim, j) Husan). Syntymäaika: 11.11.1965. Syntymäpaikka: Bugaroyn kylä, Itum-Kalinskiyn alue, Tšetšenian tasavalta, Venäjän federaatio. Osoite: a) Syyrian arabitasavalta (tilanne elokuussa 2015), b) Irak (mahdollinen vaihtoehtoinen olinpaikka elokuussa 2015). Kansalaisuus: (ei rekisteröity Venäjän federaation kansalaiseksi). Passin numero: 620169661 (Venäjän ulkomaanpassin numero). Lisätietoja: valokuva saatavilla liitettäväksi Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista. 7 d artiklan 2 kohdan i alakohdassa tarkoitettu nimeämispäivä: 2.10.2015." seuraavasti:

"Tarkhan Ismailovich Gaziev (*alias* a) Ramzan Oduiev, b) Tarkhan Isaevich Gaziev, c) Husan Isaevich Gaziev, d) Umar Sulimov, e) Wainakh, f) Sever, g) Abu Bilalal, h) Abu Yasir, i) Abu Asim, j) Husan). Syntymäaika: 11.11.1965. Syntymäpaikka: Bugaroyn kylä, Itum-Kalinskiyn alue, Tšetšenian tasavalta, Venäjän federaatio. Osoite: a) Syyrian arabitasavalta (tilanne elokuussa 2015), b) Irak (mahdollinen vaihtoehtoinen olinpaikka elokuussa 2015). Kansalaisuus: (ei rekisteröity Venäjän federaation kansalaiseksi). Lisätietoja: valokuva saatavilla liitettäväksi Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista. 7 d artiklan 2 kohdan i alakohdassa tarkoitettu nimeämispäivä: 2.10.2015."

- (2) Poistetaan luonnollisten henkilöiden luettelosta seuraava kohta:

"Rafik Mohamad **Yousef** (*alias* Mohamad Raific Kairadin). Syntymäaika: 27.8.1974. Syntymäpaikka: Bagdad, Irak. Irakin kansalainen. Passin nro: saksalainen matkustusasiakirja ('Reiseausweis') A 0092301. Osoite: Saksa. Lisätietoja: a) Alsar Al-Islam -järjestön jäsen; b) vankilassa Saksassa. 2 a artiklan 4 kohdan b alakohdassa tarkoitettu nimeämispäivä: 6.12.2005."

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2016/14,**annettu 6 päivänä tammikuuta 2016,****kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 992/72, (ETY) N:o 234/79, (EY) N:o 1037/2001 ja (EY) N:o 1234/2007 kumoamisesta 17 päivänä joulukuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 ⁽¹⁾,

ottaa huomioon neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä hedelmä- ja vihannesalan sekä hedelmä- ja vihannesjalostealan osalta 7 päivänä kesäkuuta 2011 annetun komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 136 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Täytäntöönpanoasetuksessa (EU) N:o 543/2011 säädetään Uruguay'n kierroksen monenvälisen kauppaneuvottelujen tulosten soveltamiseksi perusteista, joiden mukaan komissio vahvistaa kolmansista maista tapahtuvan tuonnin kiinteät arvot mainitun asetuksen liitteessä XVI olevassa A osassa luetelluille tuotteille ja ajanjaksoille.
- (2) Kiinteä tuontiarvo lasketaan joka työpäivä täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 136 artiklan 1 kohdan mukaisesti ottaen huomioon päivittäin vaihtuvat tiedot. Sen vuoksi tämän asetuksen olisi tultava voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 136 artiklassa tarkoitetut kiinteät tuontiarvot vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 6 päivänä tammikuuta 2016.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä,*

Jerzy PLEWA

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EUVL L 347, 20.12.2013, s. 671.

⁽²⁾ EUVL L 157, 15.6.2011, s. 1.

LIITE

Kiinteät tuontiarvot tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi

(EUR/100 kg)		
CN-koodi	Kolmansien maiden koodi ⁽¹⁾	Kiinteä tuontiarvo
0702 00 00	IL	236,2
	MA	89,3
	TR	120,0
	ZZ	148,5
0707 00 05	MA	87,6
	TR	151,3
	ZZ	119,5
0709 93 10	MA	55,7
	TR	142,9
	ZZ	99,3
0805 10 20	EG	53,0
	MA	65,7
	TR	73,6
	ZZ	64,1
0805 20 10	IL	171,2
	MA	79,2
	ZZ	125,2
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	IL	123,7
	JM	113,7
	MA	86,7
	TR	80,3
	ZZ	101,1
	TR	87,4
	ZZ	87,4
0808 10 80	CL	83,4
	US	160,9
	ZZ	122,2
0808 30 90	TR	138,5
	ZZ	138,5

⁽¹⁾ Kolmansien maiden kanssa käytävää ulkomaankauppaa koskevista yhteisön tilastoista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 471/2009 täytäntöönpanosta maa- ja alueluokituksen ajan tasalle saattamisen osalta 27 päivänä marraskuuta 2012 annetussa komission asetuksessa (EU) N:o 1106/2012 (EUVL L 328, 28.11.2012, s. 7) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi "ZZ" tarkoittaa "muuta alkuperää".

ISSN 1977-0812 (sähköinen julkaisu)
ISSN 1725-261X (painettu julkaisu)



Euroopan unionin julkaisutoimisto
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

FI